



43

Fondacija za socijalno uključivanje u Bosni i Hercegovini * Фондација за социјално укључивање у Босни и Херцеговини
Zaklada za socijalno uključivanje u Bosni i Hercegovini * Social Inclusion Foundation in Bosnia and Herzegovina

Sarajevo, 30.03.2021.

Broj: 5-3/2021

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine

Trg BiH 1

71000 Sarajevo

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ
САРАЈЕВО

ПРИМЉЕНО:			
Организациона јединица	Класификациона ознака	Редни број	Број прилога
		30-03-2021	

PREDMET: Izvještaj za 2020. godinu, dostavlja se

Poštovani,

u skladu sa Zakonom o izmjenama i dopunama zakona o udruženjima i fondacijama (Službeni glasnik BiH, broj 94116) koje se odnose na član 5., stav 4. i 5., u prilogu akta, dostavljam o finansijski izvještaj za 2020. godinu Fondacije za socijalno uključivanje u Bosni i Hercegovini (FSU u BiH).

Takođe, dostavljam i Godišnji izvještaj o aktivnostima Fondacije za socijalno uključivanje u Bosni i Hercegovini (FSU u BiH) za 2020. godinu.

S poštovanjem,



Direktorica FSU u BiH

Ranka Ninković-Papić

Ranka Ninković-Papić

FSU u BiH • ФСУ у БиХ • ZSU u BiH • SIF in BiH

Branilaca Sarajeva 47 • 71000 Sarajevo • Tel + 387 33 219 313 • Fax + 387 33 219 314

Email: sif@sif.ba • Web <http://www.sif.ba>

Naziv pravnog lica: Fondacija za socijalno uključivanje u BiH

Mjesto: SARAJEVO

Godišnji obračun **za 2020. godinu**

Fondacija za socijalno uključivanje u BiH
 Naziv pravnog lica
 Sarajevo-Centar, BRANILACA SARAJEVA 47
 Sjedište i adresa pravnog lica
 Djelatnosti strukovnih članskih organizacija
 Djelatnost
 Raiffeisen Bank d.d. BiH
 Naziv banke
 1610000083780463
 Broj računa

FINANSIJSKO/FINANCIJSKO
 IZVJEŠTAJNA AGENCIJA
 POCLJEŠKI PUT 118, SARAJEVO
 ISPLATA CENTAR 2

1202 '20 '22

4201523620002

Identifikacioni broj za direktne poreze

Identifikacioni broj za indirektno poreze

94.12

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

Šifra djelatnosti po SKD

077

Šifra opštine

BILANS STANJA

na dan 31.12.2020. godine

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti	
			Prethodna godina	Tekuća godina
			4	5
1	AKTIVA	3		
	A. OSNOVNA SREDSTVA (102 do 108)			
00	Nekretnine, postrojenja i oprema	101	3.934	2.643
01	Nematerijalna osnovna imovina	102	3.934	2.643
02.03	Dugoročni plasmani i potraživanja	103	0	0
04	Biološka imovina	104	0	0
05	Ulaganja u nekretnine	105	0	0
06	Osnovna imovina namijenjena prodaji	106	0	0
08	Dugoročna razgraničenja	107	0	0
	B. KRATKOTRAJNA IMOVINA (110 do 114)	108	0	0
10	Novac i novčani ekvivalenti	109	426.051	113.721
11, 12	Kratkoročni plasmani i potraživanja	110	426.051	113.721
13	Zalihe	111	0	0
14	Ulazni porez (PDV)	112	0	0
18	Kratkoročna razgraničenja	113	0	0
	SVEGA AKTIVA (101+109)	114	0	0
		115	429.985	116.364

u KM -



Šifra broja 101283178876477

Grupa konta, konto	OPIS	Oznaka za AOP	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti	
			Prethodna godina 4	Tekuća godina 5
1	PASIVA	3		
	A. TRAJNI IZVORI (117 do 119 - 120 + 121)			
200	Trajni izvori	116	1.000	1.000
201	Rezerve	117	1.000	1.000
202	Neraspoređeni višak prihoda	118	0	0
203	Neraspoređeni višak rashoda	119	0	0
204	Revalorizacione rezerve	120	0	0
	B. DUGOROČNE OBAVEZE (123 + 124)			
21	Dugoročne finansijske obaveze	121	0	0
	C. KRATKOROČNE OBAVEZE (126 do 129)			
30	Kratkoročne obaveze	122	0	0
31, 32	Kratkoročne finansijske obaveze	123	0	0
34	Obaveze za PDV	124	0	0
38	Kratkoročna razgraničenja i rezervisanja	125	428.985	115.364
	SVEGA PASIVA (116 + 122 + 125)	126	0	115.364
		127	0	0
		128	0	0
		129	428.985	0
		130	429.985	116.364

Sarajevo-Centar

Mjesto

RAČUNOVODA
HASIDIC (FEHIM) MIRZETA

Certifikatni račun
1725/5

Hasidic

Broj dozvole

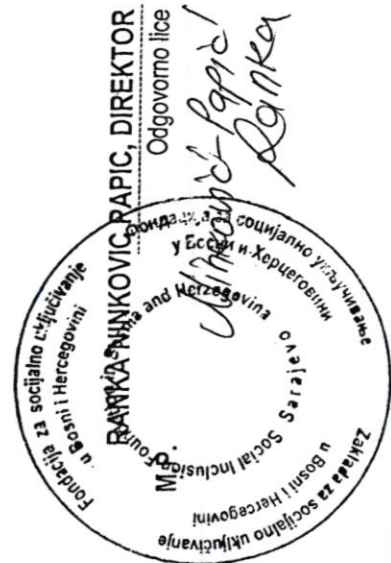
1725/5

05.02.2021

Datum

033 668 912

Kontakt



Fondacija za socijalno uključivanje u BiH

Naziv pravnog lica

Sarajevo-Centar, BRANILACA SARAJEVA 47

Sjedište i adresa pravnog lica

Djelatnosti strukovnih članskih organizacija

Djelatnost

Raiffeisen Bank d.d. BiH

Naziv banke

1610000083780463

Broj računa

4201523620002

Identifikacioni broj za direktne poreze

Identifikacioni broj za indirektno poreze

94.12

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

Šifra djelatnosti po SKD

077

Šifra opštine

22.02.2021
 FONDACIJA ZA SOCIJALNO UKLJUČIVANJE
 U BOSNI I HERCEGOVINI
 SARAJEVO
 RANKA NINKOVIĆ-PAPIĆ
 DIREKTOR
 M.P.

BILANS USPJEHA

za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine

- u KM -

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	IZNOS	
			Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
	A. PRIHODI			
410	Članarina	131	0	0
411	Prihodi iz budžeta	132	0	0
412	Humanitarni prihodi	133	374.023	457.888
417	Prihodi od vlastite aktivnosti	134	0	0
418	Ostali prihodi	135	0	83
	Svega prihodi (131 do 135)	136	374.023	457.971

	B. RASHODI			
400	Materijal i energija	137	6.419	3.024
401	Usluge	138	157.134	227.714
402	Plaće i ostala primanja zaposlenih	139	199.124	222.973
403	Amortizacija	140	1.350	1.291
404	Finansijski rashodi	141		596
405	Putni troškovi	142	8.465	1.841
406	Humanitarni rashodi	143	1.531	532
407	Porezi i doprinosi koji ne zavise od rezultata	144		
408	Ostali rashodi	145		
	Svega rashodi (137 do 145)	146	374.023	457.971
	C. REZULTAT			
	Višak prihoda (136 minus 146)	147		
	Višak rashoda (146 minus 136)	148		

Sarajevo-Centar
Mjesto

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA

Mirzeta Hasidic
HASIDIC MIRZETA
Licenca br. 1725/5
Certifikovani računovođa

1725/5

Broj dozvole

11.02.2021

Datum

033 668 912

Kontakt

RANKA NINKOVIĆ-PAPIĆ, DIREKTOR
Odgovorno lice

Ranka Ninković-Papić



Naziv pravnog lica: **Fondacija za socijalno uključivanje u BiH**
Sjedište i adresa: **BRANILACA SARAJEVA 47, Sarajevo-Centar**
JIB: **4201523620002**
Broj:
Mjesto i datum: **Sarajevo-Centar, 5.2.2021.**

Finansijsko-informatička agencija
Ložionička 3, Sarajevo

FINANSIJSKO-INFORMATIČKA
AGENCIJA
LOŽIONIČKA 3
SARAJEVO
ISPOSTAVNA CENTAR 2

22. 02. 2021

BILJEŠKE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE
za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine

Certifikovani računovodilac **CERTIFIKOVANI RAČUNOVODILAC** ETA

Broj dozvole:

Kontakt-telefon:

Mirjeta Hasidić
Licenca br. 1725/5
033 668 912



OSNOVE MJERENJA

Svi finansijski izvještaji Fondacija za socijalno uključivanje u BiH SARAJEVO za obračunski period 01.01. - 31.12.2020. godine u potpunosti su urađeni u skladu sa Zakona o računovodstvu i primjnom MSFI za MSS - Međunarodni standard finansijskog izvještavanja za male i srednje subjekte.

Finansijski izvještaji Društva sačinjeni su po načelu istorijskog troška. Računovodstvene politike dosljedno su primjenjivane u svim periodima predstavljenim u ovim finansijskim izvještajima i u skladu su s računovodstvenim politikama korištenim u prethodnoj godini.

Fondacija za socijalno uključivanje u BiH
 Naziv pravnog lica
 Sarajevo-Centar, BRANILACA SARAJEVA 47
 Sjedište i adresa pravnog lica
 Djelatnosti strukovnih članskih organizacija

Djelatnost
 Raiffeisen Bank d.d. BiH
 Naziv banke
 1610000083780463
 Broj računa

4201523620002
 Identifikacioni broj za direktne poreze

Identifikacioni broj za indirektno poreze
 94.12

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010
 -

Šifra djelatnosti po SKD
 077

Šifra opštine

POŠTANSKI PREUZET
 POŠTANSKI PREUZET
 POŠTANSKI PREUZET
 ISPOSTAVA CENTAR 2
 22.02.2021

Za sva pravna lica

POSEBNI PODACI O PLAĆAMA I BROJU ZAPOSLENIH
 uz godišnji/polugodišnji obračun
 od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine

- u KM -

Redni broj	POZICIJA	AOP	IZNOS	
			U istom obračunskom periodu prethodne godine	U obračunskom periodu tekuće godine
1	2	3	4	5
1.	Neto plaće	901	46.741	53.142
2.	Neto naknade plaća	902	0	0
3.	Svega plaće i naknade (1+2)	903	46.741	53.142
4.	Porez na plaće i naknade plaća	904	4.093	4.371
5.	Doprinosi iz plaća i naknada plaća	905	23.978	27.119
6.	Doprinosi na plaće i naknade plaća	906	6.595	7.472
7.	Svega doprinosi (5+6)	907	30.573	34.591
8.	Svega (3+4+7)	908	81.407	92.104
9.	Neto učešća zaposlenih u dobiti	909	0	0
10.	Porezi na učešće zaposlenih u dobiti	910	0	0
11.	Doprinosi iz učešća zaposlenih u dobiti	911	0	0
12.	Doprinosi na učešće zaposlenih u dobiti	912	0	0
13.	Svega (9 do 12)	913	0	0
14.	Svega neto plaće, naknade plaća i učešća u dobiti (3+9)	914	46.741	53.142
15.	Prosječan broj zaposlenih na osnovu sati rada (cijeli broj)	915	3	4

Sarajevo-Centar
 Mjesto

05.02.2021
 Datum

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA
 HASIDIC (FEHIM) MIRZETA
 Mirzeta Hasidic
 Licenca br. 1725/5

Hasidic

Broj dozvole

033 668 912
 Kontakt

Fondacija za socijalno uključivanje u Bosni i Hercegovini
 RANKA NINKOVIĆ PAPIĆ, DIREKTOR
 M.P. odgovorno lice
 Winković Ranka
 Sarajevo



Fondacija za socijalno uključivanje u BiH
Sarajevo-Centar, BRANILACA SARAJEVA 47
JIB: 4201523620002

Datum: 05.02.2021

Broj: _____

Finansijsko-informatička agencija

Poslovnica: _____

Predmet: **Odluka o utvrđivanju finansijskih izvještaja za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine za potrebe njihove predaje ovlaštenoj instituciji**

22.02.2021
POSLOVNA AGENCIJA
POSLOVNICA
POSLOVNICA
POSLOVNICA

Na osnovu člana 339. Zakona o privrednim društvima („Službene novine Federacije BiH“, br. 81/15) i odredbi Statuta Fondacija za socijalno uključivanje u BiH; Sarajevo-Centar, BRANILACA SARAJEVA 47, a u smislu člana 44. stav 6. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH („Službene novine Federacije BiH“, broj 83/09), direktor donosi

ODLUKU
o utvrđivanju finansijskih izvještaja za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine
za potrebe njihove predaje ovlaštenoj instituciji

Isključivo za potrebe njihove predaje ovlaštenoj instituciji u smislu člana 44. stav 6. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH, utvrđuje se prijedlog finansijskih izvještaja za 2020. godinu koji obuhvata:

- Bilans stanja;
- Bilans uspjeha;
- Izveštaj o novčanim tokovima - direktna metoda;
- Izveštaj o novčanim tokovima - indirektna metoda;
- Godišnji izvještaj o poslovanju;
- Izveštaj o promjenama na kapitalu;
- Bilješke uz finansijske izvještaje;
- Posebni podaci o plaćama i broju zaposlenih

Svi finansijski izvještaji pravnog lica Fondacija za socijalno uključivanje u BiH, za obračunski period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine su u potpunosti urađeni u skladu sa Zakonom o računovodstvu i primjenom kompletnih MRS i MSFI- Međunarodnih računovodstvenih standarda i Međunarodnih standarda finansijskog izvještavanja.



Direktor
Minković-Papic
RANKA MNKOVIĆ - PAPIĆ



OBAVIJEST O RAZVRSTAVANJU

Na osnovu podataka iz finansijskih izvještaja za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine, pravno lice

Fondacija za socijalno uključivanje u BiH

je prema kriterijumima razvrstavanja iz člana 4. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH ("Službene novine Federacije BiH", broj 83/09) iskazalo sljedeće vrijednosti:

- ukupan prihod za 2020. godinu
- prosječna vrijednost poslovne imovine (aktive)
- prosječan broj zaposlenih

	457.971	KM
	273.175	KM
	4	

Na osnovu navedenog, ovo pravno lice se svrstava u grupu malih pravnih lica.

05.02.2021

Datum

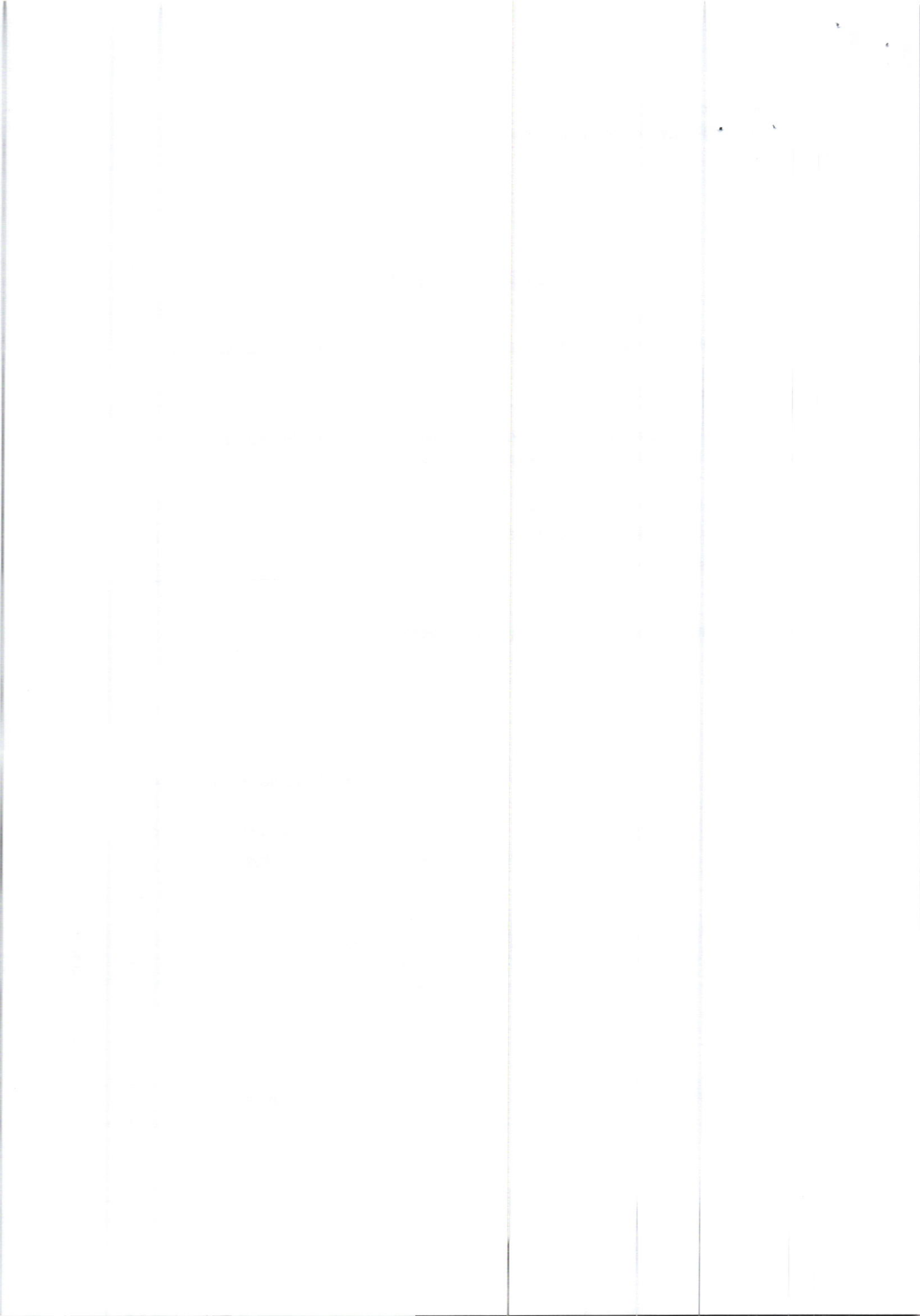
RANKA NINKOVIC - PAPIĆ, DIREKTOR

Odgovorno lice

Ranka Ninković-Papić
Ranka



22.02.2021



IZJAVA O PRIMIJENJENOM STANDARDU FINANSIJSKOG IZVJEŠTAVANJA

22.02.2021
Općina: Sarajevo
Bosna i Hercegovina

Naziv pravnog lica Fondacija za socijalno uključivanje u BiH

JIB 4201523620002

U skladu sa članom 10a. Pravilnika o metodologiji za provođenje formalno-pravne, računске i logičke kontrole finansijskih izvještaja ("Službene novine Federacije BiH", br: 103/18, 93/19 i 76/20), za period 1.1.2020.- 31.12.2020. izjavljujemo da je navedeno pravno lice pri sačinjavanju finansijskih izvještaja koristilo standard:

MSFI za MSP

MRS/MSFI

05.02.2021

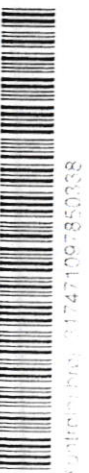
Datum

RANKA NINKOVIĆ - PAPIĆ, DIREKTOR

Odgovorno lice



Ninković-Papić Ranka



Fondacija za socijalno uključivanje u BiH

Naziv pravnog lica

4201523620002

Identifikacioni broj za direktne poreze

Djelatnosti strukovnih članskih organizacija

Djelatnost

Identifikacioni broj za indirektne poreze

94.12

Šifra djelatnosti po KDBiH

Sarajevo-Centar, BRANILACA SARAJEVA 47

Sjedište i adresa

077

Šifra opštine

GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O POSLOVANJU

za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine

U smislu odredbi čl. 40., 41., i 44. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH ("Službene novine Federacije BiH" broj 83/09), navodimo sljedeće podatke koji upotpunjuju objektivni prikaz finansijskog položaja i poslovanja pravnog lica Fondacija za socijalno uključivanje u BiH:

1) Značajni postbilansni događaji nastali u periodu od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine

U periodu od 01.01..2020 do datuma usvajanja i predaje finansijskih izvještaja za 2020. godinu nije bilo značajnijih postbilansnih događaja u smislu MRS 10.

2) Procjena očekivanog budućeg razvoja

R. br.	Pozicija	2020. godina	Plan za 2021. godinu	INDEKS
		Iznos KM	Iznos KM	3/2*100
0	1	2	3	4
1	UKUPNO PRIHODI	457.971	503.768	110
2	UKUPNO RASHODI	457.971	503.768	110
3	DOBIT (GUBITAK)	0	0	#DIV/0!

Društvo za narednu godinu planira rast prihoda za 10%, ukupni rashodi bi trebali sporije rasti, što bi dovelo do povećanja dobiti (smanjenja gubitka)

3) Najvažnije aktivnosti u vezi sa istraživanjem i razvojem

U toku 2020. godine nema zabilježenih aktivnosti istraživanja i razvoja u smislu MRS-a 38.

4) Informacije o otkupu vlastitih dionica i udjela

U toku 2020. godine nije bilo sticanja vlastitih dionica, odnosno udjela.

5) Informacije o poslovnim segmentima

U toku 2020. godine nema posebnih poslovnih segmenata u smislu MRS-a 14.



Kontrolni broj 164907067442

6) Korišteni finansijski instrumenti od značaja za procjenu finansijskog položaja i uspješnost poslovanja

-

7) Ciljevi i politike u vezi sa upravljanjem finansijskim rizicima, zajedno sa politikom zaštite od rizika za svaku planiranu transakciju za koju je neophodna zaštita

-

8) Izloženost cjenovnom, kreditnom, tržišnom, valutnom riziku likvidnosti i drugim rizicima prisutnim u poslovanju pravnog lica

-

9) Mjere na zaštiti životne sredine

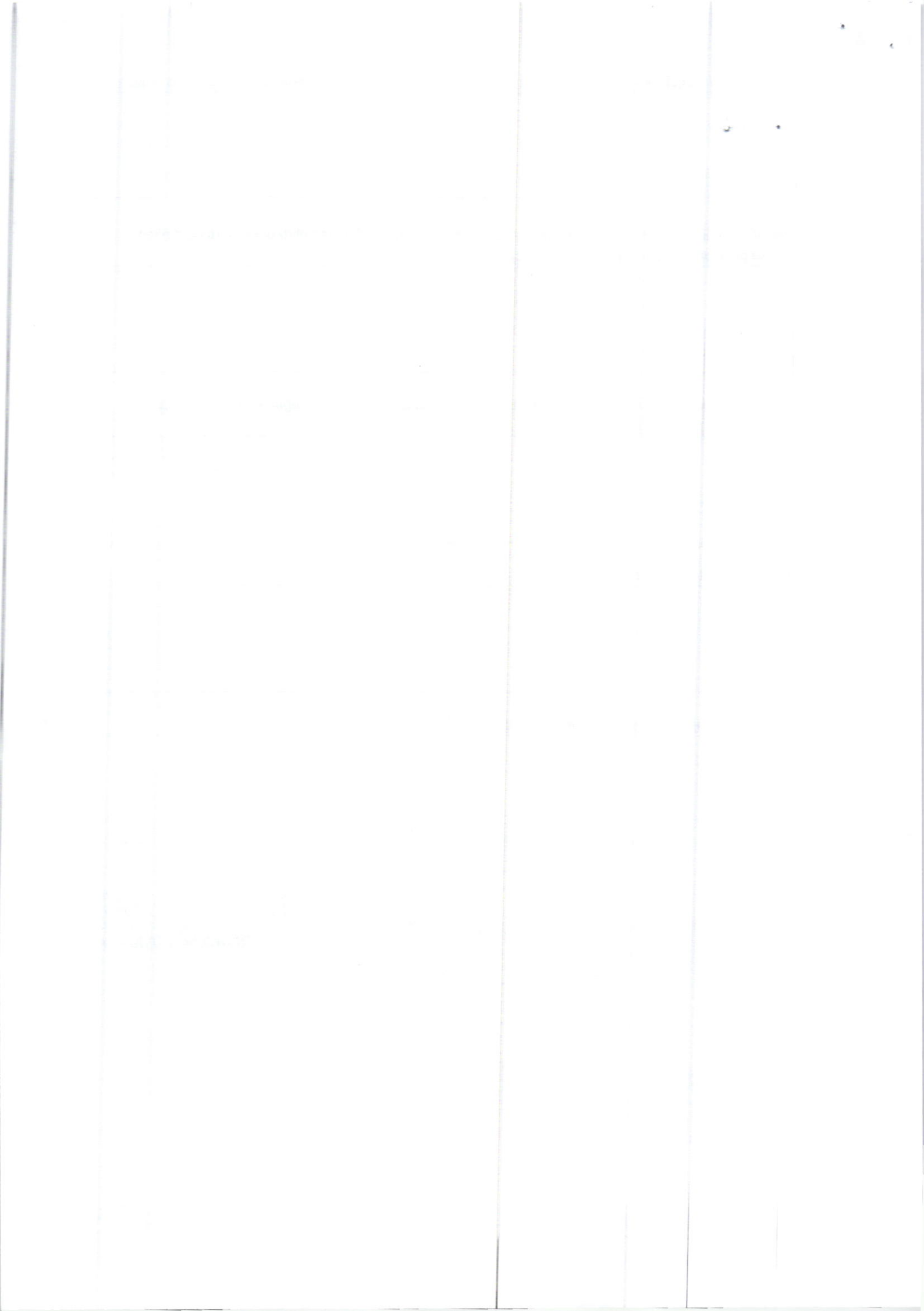
-

10) Prikaz primijenjenih pravila korporativnog upravljanja

-



Ranka Minkovic-Papic Direktor
RANKA MNKOVIC - PAPIĆ



Fondacija za socijalno uključivanje u BiH
Sarajevo-Centar, BRANILACA SARAJEVA 47
JIB: 4201523620002

Datum: 05.02.2021
Broj: 01-12/2020

22.02.2021
OPŠTINA SARAJEVO
AGENCIJA ZA SOCIJALNO UKLJUČIVANJE
U BOSNI I HERCEGOVINI

Finansijsko-informatička agencija
Poslovnica: _____

Predmet: Odluka o prijedlogu raspodjele viška prihoda nad rashodima za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine za potrebe predaje ovlaštenoj instituciji

Na osnovu člana 339. Zakona o privrednim društvima („Službene novine Federacije BiH“, br. 81/15) i odredbi Statuta Fondacija za socijalno uključivanje u BiH; BRANILACA SARAJEVA 47, Sarajevo-Centar, a u smislu člana 44. stav 6. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH („Službene novine Federacije BiH“, broj 83/09), direktor donosi

ODLUKU
o prijedlogu raspodjele viška prihoda nad rashodima za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine za potrebe njihove predaje ovlaštenoj instituciji

Isključivo za potrebe predaje finansijskih izvještaja ovlaštenoj instituciji u smislu člana 44. stav 6. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH, direktor donosi odluku o prijedlogu raspodjele viška prihoda nad rashodima za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine, u iznosu od:

u sljedeće namjene: KM

- za pokriće gubitka iz ranijih godina:	<input type="text" value="0,00"/>	KM
- u rezerve:	<input type="text" value="0,00"/>	KM
- za isplatu vlasnicima:	<input type="text" value="0,00"/>	KM
- neraspoređeni višak prihoda nad rashodima:	<input type="text" value="0,00"/>	KM

Konačnu odluku o prijedlogu raspodjele viška prihoda nad rashodima za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine usvojiće Skupština društva Fondacija za socijalno uključivanje u BiH, u skladu sa Zakonom o privrednim društvima i Statutom društva.



Ranka Ninković-Papic Direktor
RANKA NINKOVIC-PAPIC

Fondacija za socijalno uključivanje u BiH
Sarajevo-Centar, BRANILACA SARAJEVA 47
JIB: 4201523620002

Datum: 05.02.2021
Broj: 02-12/2020

22.02.2021
ODJEL ZA
POSREDOVANJE
U PROMETU
POSREDOVANJE
POSREDOVANJE
POSREDOVANJE

Finansijsko-informatička agencija
Poslovnica: _____

Predmet: **Odluka o prijedlogu za pokriće viška rashoda nad prihodima za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine za potrebe predaje ovlaštenoj instituciji**

Na osnovu člana 339. Zakona o privrednim društvima („Službene novine Federacije BiH“, br. 81/15) i odredbi Statuta Fondacija za socijalno uključivanje u BiH; BRANILACA SARAJEVA 47, Sarajevo-Centar, a u smislu člana 44. stav 6. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH („Službene novine Federacije BiH“, broj 83/09), direktor donosi

ODLUKU

o prijedlogu za pokriće viška rashoda nad prihodima za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine za potrebe predaje ovlaštenoj instituciji

Isključivo za potrebe predaje finansijskih izvještaja ovlaštenoj instituciji u smislu člana 44. stav 6. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH, direktor donosi odluku o prijedlogu za pokriće viška rashoda nad prihodima za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine, u iznosu od:

u sljedeće namjene:

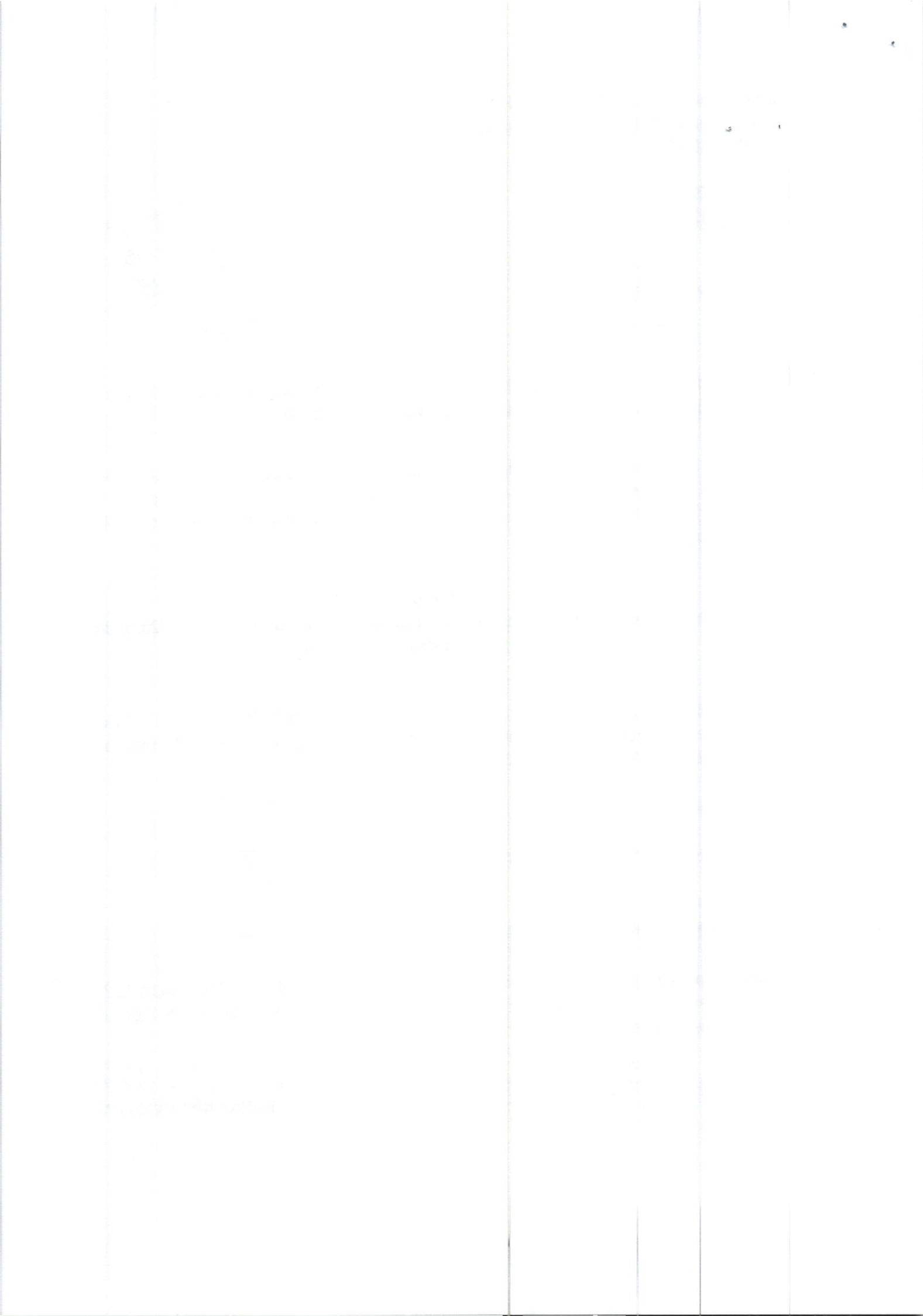
	0,00	KM
--	------	----

- iz neraspoređene dobiti ranijih godina:	0,00	KM
- iz rezervi:	0,00	KM
- na teret osnovnog kapitala:	0,00	KM
- nepokriveni višak rashoda nad prihodima:	0,00	KM

Konačnu odluku o prijedlogu za pokriće viška rashoda nad prihodima za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine usvojice Skupština društva Fondacija za socijalno uključivanje u BiH, u skladu sa Zakonom o privrednim društvima i Statutom društva.



Ranka Ninković-Papic
Direktor
RANKA NINKOVIC - PAPIĆ





GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O INVESTICIJAMA ZA 2020. GODINU

Obaveza podnošenja izvještaja zasniva se na članu 31. Zakona o statistici u Federaciji BiH. Odbijanje davanja podataka, davanje nepotpunih i netačnih podataka ili nedavanje podataka u propisanom sadržaju i roku povlači kaznene odredbe iz čl. 43. i 44. navedenog Zakona. Podaci koji se daju u ovom izvještaju koristeće se isključivo za statističke svrhe i neće se objavljivati kao pojedinačni.

- 1) Naziv poslovnog subjekta Fondacija za socijalno uključivanje u BiH
- 2) Identifikaciono broj 4 2 0 1 5 2 3 8 0 0 0 2
- 3) Kanton SARAJEVO Općina SARAJEVO
Ulica i broj BRANILACA SARAJEVA 47 Telefon
- 4) Djelatnost prema KD BiH 2010 4 1 2

TABELA 1. IZVRŠENE ISPLATE ZA INVESTICIJE U STALNA SREDSTVA PO IZVORIMA FINANSIRANJA U 2020.GODINI 1)2)
(bez kupovine zemljišta, vrijednosti patenata, licenci, robnih marki i dragocjenosti)

Red. broj		Iznos u KM
1	Isplaćeno za investicije po izvorima u 2020. godini (1.1=1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)	-
1.1.	iz sopstvenih sredstava 3)	-
1.2.	iz udruženih sredstava (1.21+1.22)	-
1.21.	domaćih investitora	-
1.22.	inostranih investitora	-
1.3.	iskorišteni finansijski krediti (1.31+1.32+1.338)	-
1.31.	domaćih banaka	-
1.32.	stranih kreditora	-
1.33.	drugih domaćih kreditora, osim banaka	-
1.4.	financijski najam - lizing 5)	-
1.5.	iz sredstava budžeta, izvanbudžetskih fondova i drugih fondova	-
1.6.	iz drugih izvora (interna realizacija, stalna imovina dobivena bez naknade, putem kompenzacije, donacije, humanitarne pomoći)	-
1.61.	od toga: strana humanitarna pomoć i donacije	-

- 1) Obuhvatiti samo izvršene isplate u toku godine (bez prenijetog salda, storna i preknjižavanja i bez ostvarenih ali neplaćenih investicija). U isplate za investicije uključuju se kursne razlike koje su plaćene u izvještajnoj godini za investicije ostvarene u toj godini i ranije.
- 2) U isplate za investicije uključiti i otplate komercijalnih kredita.
- 3) Bez kredita datih radnicima za izgradnju i kupovinu stanova u ličnoj svojini.
- 4) Bez otplate anuiteta po finansijskim kreditima.
- 5) Ako ste kupili stalno sredstvo u izvještajnoj godini putem finansijskog lizinga, u tabeli 1. prikazite cjelokupnu nabavnu vrijednost pod 1.4.

TABELA 2. VREMENSKA RAZGRANIČENJA IZMEĐU ISPLATA ZA INVESTICIJE I OSTVARENH INVESTICIJA
SA STANJEM 31.12.2020. GODINE

Red. broj		Iznos u KM
2.1	Isplaćeno za investicije u toku 2020. godine (2.11+2.12)=1.1	-
2.11	- za izvršene radove i nabavke u toku 2020. godine 6)	-
2.12	- za izmirenje obaveza iz 2019.g.i ranije prema izvođačima radova i isporučiocima opreme i drugima; za otplatu iskorištenih komercijalnih kredita za investicije u 2019.godini i ranije kod preduzeća u zemlji i inozemnih preduzeća; za avanse date u 2020. godini po odbitku obračunatog dijela pod 2.11	-
2.2	Izvršeni a neplaćeni radovi i nabavke u toku 2020 godine - neizmirene obaveze iz ostvarenih investicija u toku 2020 godine prema izvođačima radova, isporučiocima opreme i drugima, iskorišteni komercijalni krediti za ostvarene investicije u toku 2020 godine kod preduzeća u zemlji i inozemnih preduzeća; plaćeni avansi u ranijim godinama, a obračunati u toku 2020. godine za izvršene radove i isporučenu opremu u 2020. godini	-
2.3	Vrijednost ostvarenih investicija u toku 2020. godine (2.11+2.2)=Tab. Red. br. 3, Kol. 3	-

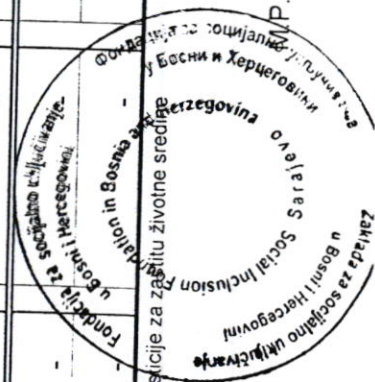
- 6) Uključiti cjelokupnu nabavnu vrijednost stalnog sredstva nabavljenog putem finansijskog lizinga

TABELA 4. INVESTICIJE U NOVA STALNA SREDSTVA PO NAMJENI ULAGANJA I TERITORIJU U 2020. GODINI

u KM

Redni broj	UKUPNO	INVESTICIJE PO NAMJENI ULAGANJA I OPCINAMA			
		djelatnost Djelatnosti strukovnih članski općina SARAJEVO entitet F BiH	djelatnost Djelatnosti strukovnih članski općina SARAJEVO entitet F BiH	djelatnost Djelatnosti strukovnih članski općina SARAJEVO entitet F BiH	djelatnost Djelatnosti strukovnih članski općina SARAJEVO entitet F BiH
	općina SARAJEVO entitet F BiH	općina SARAJEVO entitet F BiH	općina SARAJEVO entitet F BiH	općina SARAJEVO entitet F BiH	općina SARAJEVO entitet F BiH
	ukupan br. posl. jedinica ukupan broj jedinica investiranja	ukupan br. posl. jedinica ukupan broj jedinica investiranja	ukupan br. posl. jedinica ukupan broj jedinica investiranja	ukupan br. posl. jedinica ukupan broj jedinica investiranja	ukupan br. posl. jedinica ukupan broj jedinica investiranja
	entitet općina	entitet općina	entitet općina	entitet općina	entitet općina
4 11	Ostvarene investicije u izgradnja novih kapaciteta	01	02	02	02
4 12	nova stalna sredstva u 2020 god po karakteru izgradnje (Tabela 3, Kolona 4)	-	-	-	-
4 13	rekonstrukcija, modernizacija, dogradnja i proširenje održavanje nivoa postojećih kapaciteta	-	-	-	-
4 0	Od ukupnih investicija prikazati investicije za zaštitu životne sredine 11)	-	-	-	-
4 1	Ostvarene investicije u nova st. sred. 2020 g (4.11 do 4.13)=(2.3)=(3)=4.15 do 4.18)	-	-	-	-
4 14	Ostvarene investicije - stambene zgrade i prostori = 3.11	-	-	-	-
4 15	u <u>nova</u> - ostali građevinski radovi = 3.2	-	-	-	-
4 16	stalna sredstva - strojevi, oprema i transportna sredstva = 3.3	-	-	-	-
4 17	u 2020 godini - biološka sredstva = 3.5	-	-	-	-
4 18	po tehničkoj strukturi - nematerijalna stalna sredstva = 3.6	-	-	-	-
4 19	(Tabela 3, Kolona 4) - troškovi prijenosa vlasništva zemljišta = 3.7	-	-	-	-
4 2	Vrijednost aktiviranih stalnih sredstava u toku 2020 godine	-	-	-	-
4 3	Stalna sredstva u izgradnji (pripremi) krajem 2020 godine	-	-	-	-

11) Od ukupnih investicija raspoređenih po karakteru izgradnje (stavke 4.11, 4.12 i 4.13) treba posebno u stavci 4.0 prikazati investicije za zaštitu životne sredine



MRZETA HASIDJIC
LICENCIJA BR. 1725/15

Tel./Faks 033/668912
E-mail 0
Datum 28.02.2021.godine

IZVJEŠTAJ
o obračunatoj i uplaćenju posebnoj naknadi
za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća

OBRAZAC ZS

Naziv pravne ili fizičke osobe/lica, odnosno organa vlasti

Fondacija za socijalno uključivanje u BiH

SARAJEVO

4 2 0 1 5 2 3 6 2 0 0 0 2

Identifikacioni broj za direktne poreze

9 4 1 2

šifra

BRANILACA SARAJEVA 47

Mjesto

Ulica

22.02.2021
Broj

Djelatnosti strukovnih članskih organizacija

Djelatnost

IZVJEŠTAJ ZA 01.01. - 31.12.2020 GODINE

Red. br.	OPIS	AOP	IZNOS
1	2	3	4
1.	Osnovica - isplaćene neto plaće, odnosno neto isplate po ugovoru o djelu i ugovoru o vršenju privremenih i povremenih poslova	722581	53.142
		722582	103.734
2.	Stopa iz tačke / točke 2. Uputstva / Naputka		0,5 %
3.	Obračunati iznos (osnovica/temeljnica x stopa - red.br. 1 x red.br. 2)	722581	266
		722582	519

U SARAJEVO, 28.02.2021. godine

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA
MIRZETA HASIDIĆ
Mirzeta Hasidić
Licenca br. 1725/5



Muković-Papic Ranka
Odgovorno lice

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10

10/10/10



Fondacija za socijalno uključivanje u Bosni i Hercegovini * Фондација за социјално укључивање у Босни и Херцеговини
Zaklada za socijalno uključivanje u Bosni i Hercegovini * Social Inclusion Foundation in Bosnia and Herzegovina

Godišnji izvještaj o aktivnostima Fondacije za socijalno uključivanje u Bosni i Hercegovini (FSU u BiH)

1. januar 2020. – 31. decembar 2020.

FSUuBiH • ФСУуБиХ • ZSUuBiH • SIFinBiH

Branilaca Sarajeva 47 • 71000 Sarajevo • Tel + 387 33 219 313 • Fax + 387 33 219 314

Email: sif@sif.ba • Web <http://www.sif.ba>

Sadržaj

UVOD	2
SVRHA GODIŠNJEG IZVJEŠTAJA	2
REALIZOVANI PROJEKTI	2
TEKUĆI PROJEKTI	3
PROJEKAT "IZGRADIMO ZAGOVARAČKU PLATFORMU ZA SOCIJALNU UKLJUČENOST U BiH- ZASTANI I POSLUŠAJ"	3
PROJEKAT "IZGRADANJA KAPACITETA ORGANIZACIJA CIVILNOG DRUŠTVA ZA AKTIVNO ZAGOVARANJE ULOGE MARGINALIZOVANIH GRUPA U PROCESU PRIDRUŽIVANJA EVROPSKOJ UNIJI"	8

UVOD

Osnovne informacije o Fondaciji za socijalno uključivanje u Bosni i Hercegovini (FSU u BiH)

Fondacija za socijalno uključivanje je nepolitička, nestranačka, neovisna i neprofitna nevladina organizacija koja je osnovana Odlukom o osnivanju broj IBHI/FSU u BiH/10 donesenom 19. januara 2010., u skladu sa Zakonom o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine. Fondacija za socijalno uključivanje u Bosni i Hercegovini zvanično je registrovana 28.01.2010. u Ministarstvu pravde BiH.

SVRHA GODIŠNJEG IZVJEŠTAJA

Ovaj godišnji izvještaj odnosi se na aktivnosti u vremenskom periodu od 1. januara 2020. do 31. decembra 2020.

S obzirom na neprofitni karakter FSU u BiH, te na činjenicu da se finansira isključivo od implementacije projekata, svrha ovog izvještaja je da pruži više informacija o implementaciji i realizovanim projektima i aktivnostima u protekloj godini, te budućim (trenutno planiranim) aktivnostima u okviru tekućih projekata koji implementira FSU u BiH.

Pored toga, FSU u BiH nastavlja kontinuirano informisanje u oblasti socijalne uključenosti na oficijelnoj web stranici www.sif.ba, web stranici Koalicije marginalizovanih grupa u BiH "KOMA" www.koma.ba i EU Resursnog centra organizacija civilnog društva www.euresurs.ba, kao i putem oficijelne FSU u BiH YouTube stranice, ostalih digitalnih platformi i društvenih mreža, stavljajući na raspolaganje organizacijama civilnog društva i ostalim zainteresovanim stranama sve resurse koji su im potrebni za jačanje njihove uloge u promociji demokratskog društva u BiH.

REALIZOVANI PROJEKTI

Nije bilo projekata koji su završili u 2020.

TEKUĆI PROJEKTI



Ovaj projekat finansira
Evropska unija

unicef 
za svako dijete

FSU u BiH
ФСУ у БиХ



ZSU u BiH
ЗСУ у БиХ

Фондација за социјално укључивање у Босни и Херцеговини
Фондација за социјално укључивање у Босни и Херцеговини
Social Inclusion Foundation in Bosnia and Herzegovina



PROJEKAT "IZGRADIMO ZAGOVARAČKU PLATFORMU ZA SOCIJALNU UKLJUČENOST u BiH - ZASTANI I POSLUŠAJ"

30.10.2018. potpisan je Ugovor sa Delegacijom Evropske unije u BiH (DEU) za period od 32 mjeseca, od 01.11.2018. do 30.06.2021. Ukupna vrijednost projekta je 476.990, 00 EUR, s tim da iznos od 429.291, 00 EUR finansira Evropska unija, a iznos od 47.900, 00 EUR finansira UNICEF u BiH.

Prve dvije projektne godine (period 01. novembar 2018. do 31.oktobar 2020.) protekle su bez zastoja i poteškoća u implementaciji. Ranka Ninković-Papić, direktorica FSU u BiH predstavila je Delegaciji Evropske unije (DEU) prvi godišnji izvještaj 19. novembra 2019., a drugi godišnji izvještaj 18. novembra 2020.

Ugovor između UNICEF-a u BiH i FSU u BiH potpisan je 16. januara 2019. i istekao je 31. decembra 2020. FSU u BiH će finalni izvještaj UNICEF-u predstaviti u januaru 2021.

Cilj projekta je razvoj i jačanje uloge, kapaciteta i vidljivosti nevladinih organizacija okupljenih kroz Koaliciju marginalizovanih grupa u BiH "KOMA" u svrhu učešća u stvaranju socijalnih javnih politika i zagovaranju za prava marginalizovanih grupa kao preduslova za pravednije i otvorenije društvo koje podržava proces evropskih integracija u BiH.

Ovaj cilj će biti ostvaren kroz **četiri glavne komponente/područja rada:**

1. Istraživanje i analiza trenutnih potreba marginalizovanih grupa u BiH i izrada ključnih dokumenata
2. Izgradnja kapaciteta i jačanje međusektorske Koalicije marginalizovanih grupa u BiH "KOMA"
3. Zagovaračke aktivnosti u oblasti socijalnog uključivanja
4. Komunikacijske aktivnosti i povećanje vidljivosti

Specifični ciljevi projekta

- Poboľjšati pristup pravima za marginalizovane grupe kroz iniciranje i izradu strategija socijalnog ukljućivanja na entiteskim i nivou Brćko distrikta BiH.
- Povećati kapacitet, efikasnost i vidljivost međusektorske Koalicije marginalizovanih grupa u BiH "KOMA", uz angažman zagovaranja u oblasti socijalnih javnih politika.
- Podsticati umrežavanje, saradnju i komunikaciju među organizacijama civilnog društva i povezanim zainteresovanim akterima u svjetlu mogućeg kandidatskog statusa BiH na evropskom putu.
- Povećati znanje i značaj prednosti koje donosi proces pridrućivanja Evropskoj uniji u vezi sa zaštitom socijalnih prava građana BiH, a samim tim i jaćati podršku procesa integracija BiH u EU.

Aktivnosti u okviru projekta

- Izrada i objavljivanje dva policy dokumenta;
- Izrada i objavljivanje studije "Osnove i smjernice za razvoj strategija socijalnog ukljućivanja na nivou entiteta i Brćko distrikta BiH";
- Organizacija pet tematskih treninga;
- Aktivnosti zagovaranja za socijalnu ukljućenost sa fokusom na 20-30 zagovaraćkih sastanaka, tri okrugla stola i tri SWOT/PEST radionice;
- Aktivnosti medijske kampanje, komunikacije i povećanje vidljivosti, kao i šira promocija projekta putem medija;
- Kreiranje i promocija dokumentarnog filma sa fokusom na socijalnu ukljućenost marginalizovanih grupa, te originalnog teksta i pjesme kampanje;
- Organizacija finalne konferencije u okviru projekta - "KOMA" Konvencije.

Izrada i objavljivanje dva policy dokumenta

Dva policy dokumenta „Prema Evropskoj Uniji - Ključni problemi socijalnog ukljućivanja u BiH“ i „Prema Evropskoj Uniji - Preporuke za unaprjeđenje socijalnog ukljućivanja u BiH“ pripremljeni su, razmatrani sa relevantnim akterima, finalizirani i objavljeni u 2019.

(<https://sif.ba/Documents/Prvi%20policy%20papier%20finalna%20verzija.pdf>;

<https://sif.ba/Documents/Drugi%20policy%20papier-%20Prema%20Evropskoj%20Uniji%20-%20Preporuke%20za%20unaprje%C4%91enje%20socijalnog%20uklju%C4%8Divanja%20u%20BiH.pdf>)

Izrada i objavljivanje Studije "Osnove i smjernice za razvoj strategija socijalnog ukljućivanja na nivou entiteta i Brćko distrikta BiH"

U drugoj projektnoj godini, priprema Strategija socijalnog ukljućivanja za Federaciju BiH, Republiku Srpsku i Brćko distrikt BiH napredovala je u skladu s planom bez obzira na izazove

prouzrokovane pandemijom COVID-19, u punoj saradnji sa nadležnim ministarstvima Federacije BiH, Republike Srpske i Brčko distrikta BiH.

Tim eksperata je odabran u januaru 2020. na čelu sa Žarkom Papićem, tim liderom za izradu Strategija socijalnog uključivanja FBiH, RS i BD BiH i ekspertima u sastavu: Maida Fetahagić, Nataša Stevanović, Ljubo Lepir i Fahrudin Memić, koji su završili tri nacrt strategija na BHS jeziku u oktobru 2020., nakon čega su dokumenti dostavljeni donatorima na uvid. Održan je proces konsultacija sa glavnim akterima za sva tri dokumenta s ciljem dobijanja konačnog mišljenja i osvrta za finalizaciju tekstova koji su nakon toga prevedeni na engleski jezik u decembru 2020.

Studija "Osnove i smjernice za razvoj strategija socijalnog uključivanja na nivou entiteta i Brčko distrikta BiH" predstavlja krovni naziv za kompilaciju završenih nacrt tri odvojene Strategije socijalnog uključivanja FBiH, RS i BD BiH koje su pripremili eksperti, koristeći jedinstveni metodološki pristup u izradi dokumenata.

Organizacija pet tematskih treninga

Pet treninga za različite učesnike Koalicije marginalizovanih grupa u BiH "KOMa" je uspješno realizovano u 2019.

Zagovaračke aktivnosti u oblasti socijalnog uključivanja sa fokusom na 20-30 zagovaračkih sastanaka, tri okrugla stola i tri SWOT/PEST radionice

Tri okrugla stola organizovana su i održana u 2019.

Tokom 2020., ukupno je održano deset zagovaračkih sastanaka sa predstavnicima institucija BiH. Svrha sastanaka sa svim relevantnim projektnim partnerima je lobiranje za institucionalnu podršku razvoju Strategija socijalnog uključivanja. Ostvarena je saradnja i dobijena podrška kroz sve održane zagovaračke sastanke sa:

- 1) Edinom Dilberovićem, direktorom Direkcije za evropske integracije Vijeća ministara BiH – DEI (03. juni)
- 2) Miodragom Pandurevićem, pomoćnikom ministra, Ministarstvo civilnih poslova BiH (16. juni)
- 3) Darijom Ramljak, pomoćnikom direktora Direkcije za evropske integracije Vijeća ministara BiH – DEI (17. juni)
- 4) Dr. Jasminom Komićem, direktorom Republičkog zavoda za statistiku (29. juni)
- 5) Vladimirom Makarićem, pomoćnikom ministra, Ministarstvo za zdravlje i socijalnu zaštitu Republike Srpske (30. juni)
- 6) Mirom Vasić, pomoćnikom ministra, Ministarstvo rada i boračko-invalidske zaštite Republike Srpske (30. juni)
- 7) Sašom Jovetićem, koordinatorom za EU integracije Ministarstva za evropske integracije i međunarodnu saradnju Republike Srpske (30. juni)
- 8) Vjekoslavom Čamberom, direktorom Ureda za Evropske integracije Vlade Federacije BiH (02. juli)

- 9) Miroslavom Jurešićem, pomoćnikom ministra, Ministarstvo za rad i socijalnu politiku Federacije BiH (29. septembar)
- 10) Amilom Opardija, stručnom savjetnicom za ekonomsku i socijalnu politiku Direkcije za evropske integracije Vijeća ministara BiH – DEI (17. decembar)

SWOT i PEST radionice su održane 18. februara 2020. u Sarajevu i 20. oktobra 2020. u Brčkom. Radionica „Radni nacrt Strategije socijalnog uključivanja Republike Srpske 2021-2027.“ planirana za Banja Luku je zamjenjena online konsultacijama zbog restrikcija i ograničenja uzrokovanih pandemijom COVID-19.

Od 24. novembra 2020. do 10. decembra 2020. održane su online konsultacije sa relevantnim učesnicima radi prikupljanja konačnog mišljenja i komentara na „Radni nacrt Strategije socijalnog uključivanja Republike Srpske 2021-2027.“ po preporuci Delegacije Evropske unije i UNICEF-a u BiH. 17 učesnika je dostavilo svoje komentare (6M/11Ž), od čega je 7 institucija (tri ministarstva uključena), 7 organizacija civilnog društva i 3 predstavnika akademske zajednice.

Online konsultacije „Radni nacrt Strategije socijalnog uključivanja Federacije BiH 2021-2027.“ održane su u periodu od 3. do 18. decembra 2020. Od 35 pozvanih učesnika, komentare je dostavilo 11 učesnika (3M/8Ž) iz 6 institucija i 5 nevladinih organizacija.

Komunikacijske aktivnosti i povećanje vidljivosti, kao i jaka medijska promocija projekta

Projekat je putem jake medijske kampanje i sopstvenih medijskih aktivnosti ostvario doseg (pokrivenost stanovništva) od oko 2.1 milion bh građana.

2020. obilježena je slijedećim komunikacijskim aktivnostima:

RTV HIT iz Brčkog je 20. oktobra 2020. emitovao intervju sa Žarkom Papićem, direktorom Inicijative za bolju i humaniju inkluziju (IBHI) i tim liderom policy komponente projekta „Zastani i poslušaj“, koji je naglasio značaj socijalnog uključivanja u BiH, kao i položaj marginalizovanih grupa i trenutne socio-ekonomske situacije u BiH. Isto tako, podsjetio je na važnost preporuka Evropske komisije iz Mišljenja Evropske komisije o BiH kandidaturi.

TV SA je 13. oktobra 2020. u emisiji „Sarajevska špica“ sa Brankicom Rudan ugostila dr. Žarka Papića, direktora IBHI i tim lidera policy komponente projekta „Zastani i poslušaj“; Fikreta Zuku, direktora udruženja slijepih Kantona Sarajevo i zamjenika predsjednika Saveza slijepih Federacije BiH; Željka Volaša, predsjednika organizacije amputiraca „UDAS“ Republika Srpska iz Banja Luke na temu „Socijalno uključivanje u BiH - problemi i rješenja“. Gosti su tokom polusatne emisije razmijenili mišljenja i iskustva o važnosti strategija socijalnog uključivanja za napredak Federacije BiH, Republike Srpske i Brčko ditrikta BiH, zanačaj i uticaj ovih dokumenata na kandidatski status BiH za članstvo u Evropskoj uniji.

Dnevni Avaz, Oslobođenje, Nezavisne novine, Glas Srpske and Dnevni List su 7. septembra 2020. objavili članak "Niko ne smije biti isključen" u kojem je predstavljen intervju sa projektnim ekspertima za izradu Strategija socijalnog uključivanja FBiH, RS i BD BiH.

Kraća verzija ovog članka je 10. septembra 2020. objavljena na web portalima klix.ba, bljesak.info, radiosarajevo.ba, banjaluka.com, oslobodjenje.ba, slobodna-bosna.ba, faktor.ba, hercegovina.info.

Drugi audio-vizuelni medijski sadržaji koji su kreirani i objavljeni u 2020. su:

Priče u fokusu:

U februaru 2020. je objavljena priča u fokusu sa **Aidom Šahmanović iz Sarajeva**, majkom blizanaca u autističnom spektru, koja je na emotivan način govorila o majčinskoj ljubavi kao pokretačkoj snazi za borbu protiv neosvještenosti, stigme i netolerancije u bh društvu, kao i o birokratskim preprekama za osobe sa invaliditetom.

Ova priča u fokusu ostvarila je 19.251 pregled na FSU u BiH YouTube kanalu i dosegla pokrivenost od 102.083 na Facebook-u.

U septembru 2020. objavljena je priča u fokusu Udruženja za pomoć oboljelim od karcinoma "**Sutra je novi dan**" iz **Velike Kladuše** o značaju grupne podrške osobama oboljelim od karcinoma. Priča je dosegla 130.640 pregleda na Facebook-u i 30.200 pregleda na FSU u BiH YouTube kanalu.

Kompilacija pet prethodnih audio-vizuelnih sadržaja je takođe objavljena u septembru 2020. objedinjujući video spot "Zastani i poslušaj" i priče u fokusu sa Tatjanom Kosak, predsjednicom udruge građana, roditelja, prijatelja, osoba s invaliditetom i posebnim potrebama „Utjeha“ Široki Brijeg; Aidom Šahmanović, diplomiranom ekonomisticom iz Sarajeva i majkom blizanaca u autističnom spektru; Nebojšom Kolakom, civilnom žrtvom rata iz Trebinja i članicama udruženja za pomoć oboljelim od karcinoma „Sutra je novi dan“ iz Velike Kladuše.

Promocija ovog videa imala je doseg od 132.019 osoba na Facebook-u.

Produkcija **dokumentarnog filma "Zastani i poslušaj"** je završena sredinom oktobra 2020. Osovni motiv za film je ljudska inspiracija u ostvarenju ciljeva i nezaustavljivom napretku.

Najava za film je postavljena na web stranice sif.ba i euresurs.ba, a na Facebook-u je imala 60.022 pregleda. Film je premijerno prikazan u Sarajevu 17. oktobra 2020. i u Banja Luci 23. oktobra 2020. Broj zvanica je bio ograničen u oba grada zbog sigurnosnih mjera koje su bile na snazi tokom pandemije COVID-19, što nije ugrozilo izvrstan odziv medija i intenzivnu medijsku promociju sve do premijernog TV prikazivanja na Radio Televiziji Republike Srpske (RTRS) 21. novembra 2020.

Pjesma kampanje "Zastani i poslušaj" sa originalnim tekstom i kompozicijom završena je u oktobru 2020.



Tekst pjesme govori o ugroženoj populaciji na potpuno drugačiji način. Autor ih vidi kao boje koristeći moto "Zastani i poslušaj" u refrenu, sa emotivnom i iskrenom porukom ljudima da prihvate sve marginalizovane ljude, a ne da zatvaraju oči i okreću im leđa.

Spot za pjesmu i dokumentarni film "Zastani i poslušaj" upisani su u knjigu evidencije autorskih djela i predmeta srodnih prava koja se vodi u Institutu za intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine. Svako neovlašteno kopiranje i postavljanje na druge kanale je zabranjeno i krši odredbe Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava, Sl. Novine BiH, broj: 63/10.

Organizacija finalne konferencije -"KOMA" Konvencije

Ova aktivnost predviđena je u aprilu 2021. odnosno u posljednjem kvartalnom periodu projekta.



PROJEKAT "IZGRADANJA KAPACITETA ORGANIZACIJA CIVILNOG DRUŠTVA ZA AKTIVNO ZAGOVARANJE ULOGE MARGINALIZOVANIH GRUPA U PROCESU PRIDRUŽIVANJA EVROPSKOJ UNIJI"

Ukupna vrijednost projekta „Izgradnja kapaciteta organizacija civilnog društva za aktivno zagovaranje uloge marginalizovanih grupa u procesu pristupanja Evropskoj uniji“ je 47.130,00 EUR za period od sedam mjeseci, od 01. oktobra 2020. do 30. aprila 2021.

FSU u BiH projekt implementira uz podršku Ambasade Savezne Republike Njemačke u BiH.

Projektni cilj 1: Povećati angažman organizacija civilnog društva koje predstavljaju marginalizovane grupe i poboljšati razumijevanje prednosti i vrijednosti njihove uloge u procesu pristupanja Evropskoj uniji.

Očekivani projektni rezultat 1: Uspostavljeni mehanizmi za dijalog sa marginalizovanim i ugroženim građanima i grupama koji omogućavaju proces pristupanja BiH Evropskoj uniji putem očuvanja međusobnog povjerenja, podrške i razmjene zajedničkih vrijednosti;

Projektni cilj 2: Ojačati vještine zagovaranja odabranih organizacija civilnog društva koje predstavljaju marginalizovane grupe s ciljem omogućavanja učešća i utjecaja na javnu politiku u oblasti socio-ekonomskog razvoja i prava u svjetlu pristupanja Evropskoj uniji.

Očekivani projektni rezultat 2: Osnažene organizacije civilnog društva koje predstavljaju marginalizovane grupe u BiH za promociju, razmatranje i zagovaranje građanskog, participativnog i procesa uključivanja na putu pristupanja Evropskoj uniji.

Projektni cilj 3: Potaći umrežavanje i saradnju među organizacijama civilnog društva koje predstavljaju marginalizovane grupe u BiH iz oba entiteta i Brčko distrikta BiH, radi unapređenja zajedničkih ciljeva i jačanja uloge marginalizovanih grupa u procesu pristupanja Evropskoj uniji.

Očekivani projektni rezultat 3: Povećana svijest organizacija civilnog društva koje predstavljaju marginalizovane grupe u BiH o važnosti njihove uloge u procesu pristupanja Evropskoj uniji.

Cilj projekta je razviti i ojačati kapacitete organizacija civilnog društva za aktivno učešće u kreiranju politika i zastupanje marginalizovanih grupa kako bi se promovisala svijest organizacija civilnog društva o odgovornosti javnog predstavljanja marginalizovanih grupa i interakcije s državnim akterima u zagovaranju politika koje služe tim grupama, posebno u kontekstu pristupanja Evropskoj uniji.

Projekat takođe uključuje efektanu promotivnu kampanju kombinirajući video priču, infografike, veliku Konvenciju Koalicije marginalizovanih grupa u BiH – KOMA, kampanju na društvenim mrežama kako bi se komunicirala važnost pristupa odozdo prema gore, stvarajući na taj način društveni pokret okupljanjem ranjivih i marginalizovanih pojedinaca i grupa koji će zagovarati proces socijalnog uključivanja i pristupanja BiH Evropskoj uniji, te ispunjavanje Poglavlja 19.

Osim izgradnje kapaciteta organizacija civilnog društva, projekat pruža priliku ciljnim grupama da ispričaju lične priče i uključe sve relevantne aktere nastojeći da se poboljša proces komunikacija i jačanja svijesti. Metodologija ovakvog komunikacijskog pristupa sadrži sljedeće aktivnosti:

PR i kampanja na društvenim mrežama

Kampanja na društvenim mrežama, posebno na FSU u BiH Facebook stranici i FSU u BiH YouTube kanalu podrazumijeva promociju svih projektnih aktivnosti i događaja. Kampanja je orjentisana na povećanje svijesti javnosti o ulozi i značaju marginalizovanih grupa u procesu pristupanja BiH Evropskoj uniji, dok istovremeno utiče na širu javnost ciljajući ka otvorenijem i uključujućem konceptu. Sve realizovane aktivnosti i rezultati će, tokom cijelog projektnog razdoblja, biti javno dostupni kako bi se publici približila problematika marginalizovanih grupa u BiH i produbilo razumjevanje važnosti ovog pitanja.

Video

Predviđeno je da se video (u trajanju do 10 minuta) producira s ciljem prikazivanja životnih priča marginalizovanih građana, s naglaskom na njihovu zajedničku borbu za društvo jednakih mogućnosti kao odgovor na pitanje zašto je pridruživanje Evropskoj uniji značajno i korisno za BiH. Video je rezultat detaljnog novinarskog istraživanja i pristupa, i uključuje individualne intervjuje čija realizacija je planirana u skladu sa mjerama zdravstvene zaštite i propisane fizičke distance u pandemijskim okolnostima. Video će primarno biti objavljen na društvenim mrežama, sa lako čitljivim titlovima posebno prilagođenim za osobe koje će ga pratiti bez tona.

Planirana je i jaka promotivna kampanja na društvenim mrežama u cilju doseganja što većeg broja građana.

Info-grafike

Info-grafike o socijalnim pravima u svjetlu procesa pristupanja Evropskoj uniji, obogaćene visokokvalitetnim, prodornim slikama - fotografijama i grafičkim rješenjima, se dizajniraju u svrhu informisanja javnosti o značaju određenog problema. Prikazuju se i distribuiraju isključivo na društvenim mrežama i web stranicama i nužno ne zahtjevaju fizičko prisustvo, kontakt sa korisnicima ili odlazak na teren da bi se kreirale. Info-grafike predstavljaju izvrstan alat za doseg i aktiviranje kampanje na društvenim mrežama, a posebno na FSU u BiH Facebook stranici.

Treninzi

Prvi trening **“Ciljana komunikacija i izgradnja planova zagovaranja”**: Svrha treninga je jačanje kapaciteta organizacija članica Koalicije marginalizovanih grupa u BiH „KOMA“ za sticanje niza vještina potrebnih za zagovaranje i kreiranje medijskih kampanja za podizanje svijesti učesnika i organizacija civilnog društva koje predstavljaju marginalizovane grupe. Predviđeno je da trening učesnicima pruži praktičan set interaktivnih i prilagodljivih tehnika i modula za učenje s ciljem njihovog boljeg pozicioniranja u društvu, za promociju aktivnosti i zagovarački proces. Drugi trening **“Kako koristiti društvene mreže za digitalno zagovaranje”**: Svrha treninga je jačanje kapaciteta organizacija civilnog društva koje

predstavljaju marginalizovane grupe (članica KOMA-e) za sticanje znanja o osnovama digitalnog zagovaranja. Predviđeno je da trening učesnicima pruži vještine u korištenju društvenih medija kako bi poboljšali svoju socijalnu i ekonomsku integraciju u zajednicama i priliku da izgrade vlastite platforme na društvenim medijima, te uspostave, održavaju i optimiziraju kampanje na društvenim mrežama.

Provedba Akcionog plana za implementaciju ciljeva Deklaracije marginalizovanih grupa u BiH

Akcioni plan za provedbu ciljeva Deklaracije marginalizovanih grupa u BiH je rezultat i dodatna vrijednost prethodnog FSU u BiH projekta „Uloga marginalizovanih grupa u procesu pomirenja u BiH“. Cilj Deklaracije je okupiti i uključiti sve socijalne aktere, zakonodavnu i izvršnu vlast, predstavnike političkih partija u parlamentima, organizacije civilnog društva i medije, u svrhu primjene osam zaključaka Deklaracije.

Kreiranje i razvoj interaktivnog Toolkit webinaru o zagovaranju za OCD koje predstavljaju marginalizovane grupe

Toolkit je zamišljen kao praktični alat namjenjen korisnicima projekta za uspješno kreiranje zagovaračkih kampanja i programa, i istovremeno služi kao vodič za mnogo složeniji proces planiranja kao što je strateški plan za zagovaranje.

Konvencija Koalicije marginalizovanih grupa u BiH - KOMA

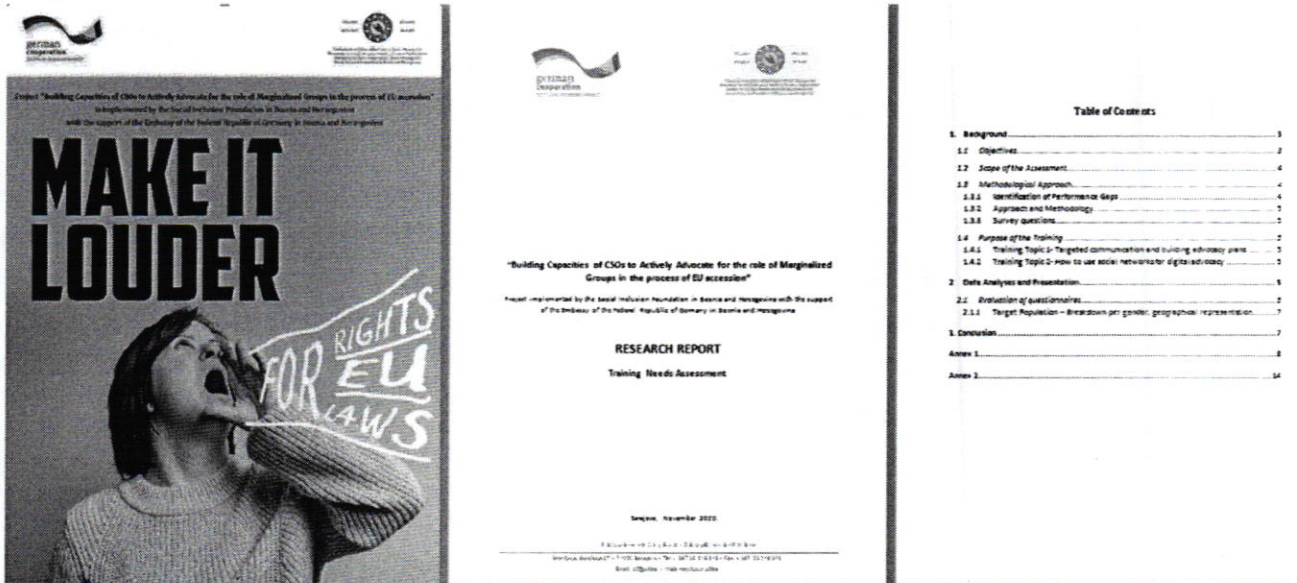
Projektom je predviđena organizacija velikog finalnog događaja - Konvencije Koalicije marginalizovanih grupa u BiH „KOMA“ s ciljem okupljanja članica koji žive i dijele slične izazove kako bi ih potakli, lično uključili i obavezali u ovom procesu, da postignute i naučene vrijednosti podijele sa svojim članstvom.

Događaj će biti organizovan u Sarajevu i okupit će članice iz cijele BiH. Slično ranijim konvencijama KOMA-e, ova Konvencija će se primarno fokusirati na razmjenu iskustava i naučenih lekcija kao i jačanje njihove međusobne saradnje unutar KOMA-e čije članstvo je u svakodnevnom porastu (ukupno 119 članica do danas).

Tokom 2020. su implementirane slijedeće aktivnosti:

- Završene su interne logističke pripreme za implementaciju projekta
- Pripremljen je FSU u BiH detaljni Akcioni plan za provedbu projekta
- PR eksperti i podrška za kampanju za socijalnim mrežama su odabrani
- Kreiran je projektni moto „Glas do daske“
- Dizajniran je i odštampan poster na lokalnom i engleskom jeziku
- Kreiran je projektni Roll-up baner
- Kreirana je projektna afiša (liflet) sa projektnim motom „Glas do daske“, edukativnim tekstom i dizajnom. Ključna poruka odnosi se na važnost uloge organizacija civilnog

- * društva u procesu zagovaranja ka ispunjenju zahtjeva za članstvo BiH u Evropskoj uniji. Printana je u 500 primjeraka za široku distribuciju korisnicima
- Za potrebe tematskih treninga kreirana su dva upitnika za procjenu znanja i potreba članica Koalicije marginalizovanih grupa u BiH „KOMA“
- Obavljeno je istraživanje o nivou znanja o odabranim temama za treninge među članicama KOMA-e i nakon toga je pripremljen i finaliziran izvještaj o obavljenom istraživanju. Izvještaj o istraživanju „Glas do daske“ (zbog donatora) je dostupan samo na engleskom jeziku u FSU u BiH:



- Prvi trening „Ciljana komunikacija i izgradnja planova zagovaranja“ održan je 8. i 9. decembra u Sarajevu (Hotel Grand). Cilj treninga je edukacija predstavnika organizacija civilnog društva u BiH koje predstavljaju marginalizovane grupe o važnosti korištenja dostupnih alata za kreiranje i implementiranje zagovaračkih kampanja. Predstavnici 17 udruženja iz cijele BiH su učestvovali na treningu koji su vodila tri predavača. Tokom treninga, učesnici su dobili nova znanja i vještine o alatima za planiranje i primjenu raznih mehanizama za lobiranje. Nova saznanja će im pomoći da doprinesu u pregovaračkom procesu pristupanja BiH Evropskoj uniji za ispunjenje uslova iz Poglavlja 19 „Socijalna politika i zapošljavanje“.



- Okrugli sto „Provedba Akcionog plana za implementaciju ciljeva Deklaracije marginalizovanih grupa u BiH“ održan je u Sarajevu 17. decembra 2020. Izvještaj sa okruglog stola je pripremljen i dostupan u FSU u BiH.
- PR i kampanja na društvenim medijima je kontinuirana aktivnost koja uključuje i pripremu produkcije videa početkom 2021. Izbor agencije za produkciju videa (odabir predstavnika marginalizovanih grupa i saradnja u pripremi videa, detaljno novinarsko istraživanje sa pristupom uključivanja marginalizovanih grupa u proces) je uspješno završen.
- Info-grafike: Prva infografika sa lakočitljivim i prilagođenim titlovima (tekst i dizajn) je pripremljena i bit će promovisana u januaru 2021. na društvenim mrežama i FSU u BiH web stranici. Koncept za 6 info-grafika je pripremljen na vrijeme i u skladu s planom. Ovaj sadržaj i materijal će, u okviru PR i kampanje na društvenim medijima, biti objavljivan jednom mjesečno do kraja projekta.
- Interaktivni Toolkit-webinar o zagovaranju za OCD koje predstavljaju marginalizovane grupe: Završena je procedura nabavke i izbora eksperata za razvoj interaktivnog toolkit-webinara o zagovaranju na vrijeme, i potpisan je Ugovor sa odobranim autorom.
- PR podrška za gore pomenute stavke se odvija prema planu. PR eksperti kontinuirano organizuju praćenje projektnih aktivnosti i njihovu zastupljenost u medijima u saradnji sa FSU u BiH (saopštenja za medije i medijski izvještaj o zastupljenosti).